Tabellenerklaerung EXPLANATIONS OF THE TABLE	
.....	= Bestellnummer ORDER NUMBER
●	= Zusatzausstattung OPTION
⊕	= Serienausstattung SERIES EQUIPMENT

lfd. Nr.	Fhr.-Sitz DRIVER SEAT	Bezug COVER MATERIAL	Kunden-Sachnummer CUSTOMERS-PART_NUMBER	1 Kopfstuetze HEADREST
1	MSG97AL/732 1 169 023	STOFF MATRIX FABRIC MATRIX	-- --- ---	⊕

Oberflaechenbehandlung:
SURFACE - TREATMENT:

GN 006-1 RAL 9005 (schwarz/ BLACK)
GN 006-3 RAL 9005 (schwarz/ BLACK)

Galv. behandelte Teile / GALV. TREATED PARTS:

Gesamtauflage / TOTAL THICKNESS min. 0,008 mm

Masse teilweise auf volle mm gerundet
DIMENSIONS PARTIALLY ROUNDED UP TO WHOLE MILLIMETERS

Beim Sitzeinbau auf Quetsch- und Scherstellen achten!
PAY ATTENTION TO SQUEEZE AND SHEAR AREAS WHEN MOUNTING THE SEAT!

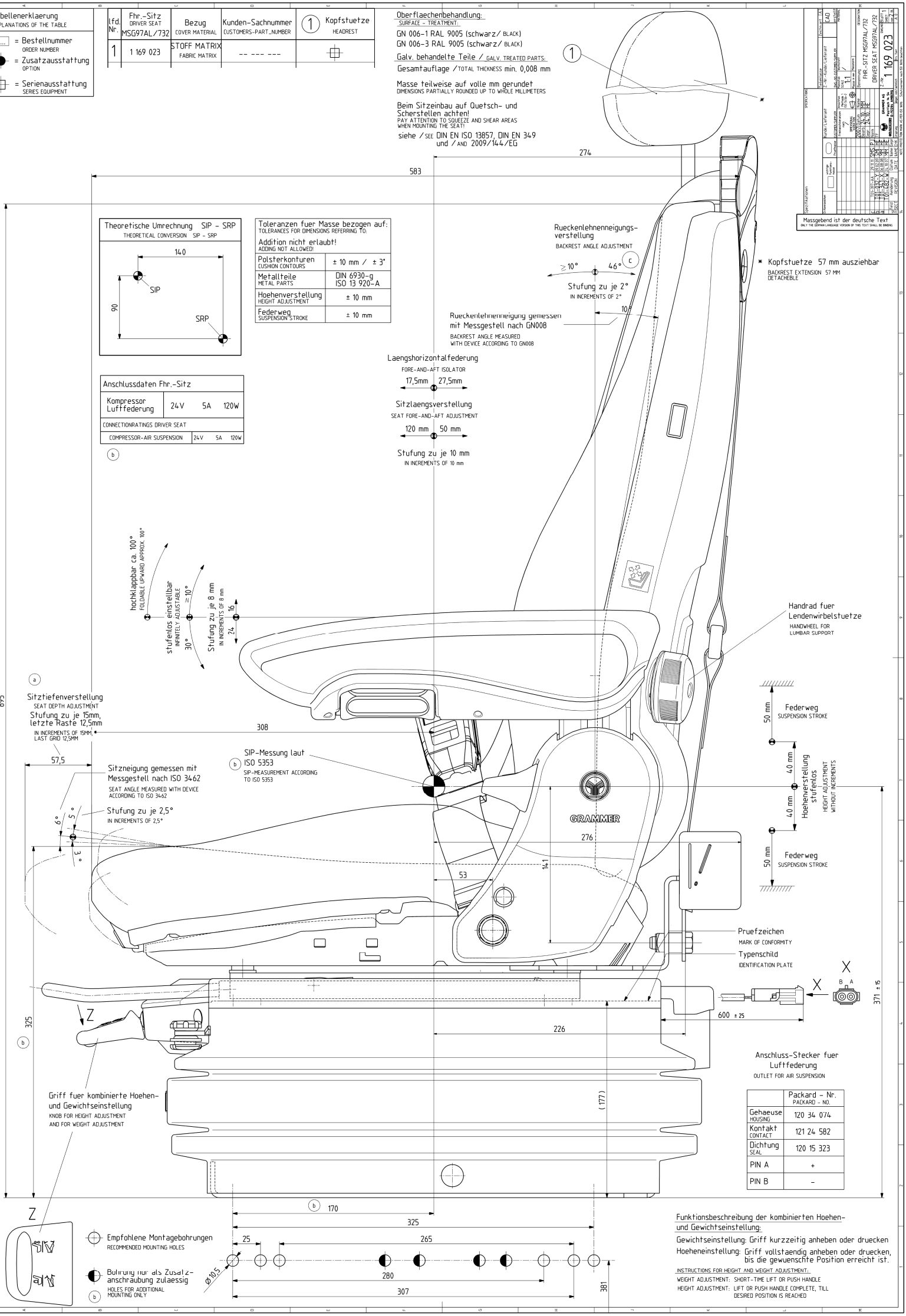
siehe / SEE DIN EN ISO 13857, DIN EN 349 und / AND 2009/144/EG

Theoretische Umrechnung SIP - SRP THEORETICAL CONVERSION SIP - SRP	
140	
SIP	
90	
SRP	

Toleranzen fuer Masse bezogen auf: TOLERANCES FOR DIMENSIONS REFERRING TO:	
Addition nicht erlaubt! ADDING NOT ALLOWED!	
Polsterkonturen CUSHION CONTOURS	± 10 mm / ± 3°
Metallteile METAL PARTS	DIN 6930-g ISO 13 920-A
Hoehenverstellung HEIGHT ADJUSTMENT	± 10 mm
Federweg SUSPENSION STROKE	± 10 mm

Anschlussdaten Fhr.-Sitz			
Kompressor Luftfederung	24V	5A	120W
CONNECTIONRATINGS DRIVER SEAT			
COMPRESSOR-AIR SUSPENSION	24V	5A	120W

b



	Packard - Nr. PACKARD - NO.
Gehaeuse HOUSING	120 34 074
Kontakt CONTACT	121 24 582
Dichtung SEAL	120 15 323
PIN A	+
PIN B	-

Funktionsbeschreibung der kombinierten Hoehen- und Gewichtseinstellung:

Gewichtseinstellung: Griff kurzzeitig anheben oder druecken

Hoeheneinstellung: Griff vollstaendig anheben oder druecken, bis die gewuenschte Position erreicht ist.

INSTRUCTIONS FOR HEIGHT AND WEIGHT ADJUSTMENT:

WEIGHT ADJUSTMENT: SHORT-TIME LIFT OR PUSH HANDLE

HEIGHT ADJUSTMENT: LIFT OR PUSH HANDLE COMPLETE, TILL DESIRED POSITION IS REACHED

Massgebend ist der deutsche Text
ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THE TEXT SHALL BE BINDING

Fahrzeugtyp: 2-4P-Kinder/Lieferwagen
Fahrzeugtyp: CAD
Massstab: 1:1
Benennung: FHR.-SITZ MSG97AL/732
DRIVER SEAT MSG97AL/732
Zeichnungs-Nr.: 1 169 023
Blatt: 1
Blattanzahl: 1
Datum: 26.10.16
Name: HF
Gezeichnet: HF
Geprüft: HF
Freigabe: HF